

Dodatek č. 4 k obchodní smlouvě kód klienta _____

Smluvní strany

Odběratel: **městská část Praha 12**
Adresa: Písková 830/25, 143 00 Praha 4 - Modřany
Zastoupen: Mgr. Janem Adamcem, starostou

IČ: **00231151**
DIČ: **CZ00231151**

dále jen „odběratel“

a

Dodavatel: **Edenred CZ s.r.o.**
Se sídlem Pernerova 691/42, 186 00 Praha 8
Zastoupen: _____

IČO: **24745391**
DIČ: **CZ24745391**

dále jen „dodavatel“

uzavírají dnešního dne, měsíce a roku tento dodatek č.4 k obchodní smlouvě o zajištění stravování formou poukázek Ticket Restaurant, kterou mezi sebou smluvní strany uzavřely dne 8. 10. 2009.

I.

1. Obě smluvní strany se dohodly na doplnění bodu **I.** o následující ustanovení:

Dodavatel zabezpečí závodní stravování pro strávnický ve vybraných provozovnách a to tak, že dodá odběrateli Ticket Restaurant Card (dále jen „TRC“) na základě závazné písemné objednávky odběratele. Na základě objednávky vystaví dodavatel odběrateli daňový doklad. Dodavatel se zavazuje nabít či dobít TRC na příslušnou hodnotu uvedenou v objednávce ve lhůtě dle Všeobecných obchodních podmínek.

Dodavatel zajistil pro Odběratele vytvoření, implementaci a spuštění stravenkového portálu prostřednictvím Benefit Café, za účelem jeho užívání zaměstnanci Odběratele. Benefit Café se rozumí benefitní systém vytvořený a implementovaný pro Odběratele Dodavatelem, nebo třetí osobou určenou Dodavatelem. Stravenkový portál Benefit Café bude vytvořen a nastaven v termínu písemně ujednaném smluvními stranami a v rozsahu dle konfiguračního dokumentu, tzv. Business Design Document, který mezi sebou Smluvní strany oboustranně odsouhlasí.

TRC je nepřenositelná čipová karta s magnetickým proužkem vydaná společností PrePay technologies Ltd., společnost zapsaná pod číslem 4008083 v Anglii a Walesu, se sídlem 3 Sheldon Square, 6th Floor, Londýn W2 6HY, Spojené království (dále jen „PPT“) na bázi Mastercard, s přiděleným osobním identifikačním číslem (PIN), umožňující provádění kontaktních i bezkontaktních úhrad ceny nebo části ceny stravování, a to prostřednictvím platebních terminálů. TRC není prostředkem elektronických peněz ve smyslu zákona č. 370/2017 Sb., o platebním styku, v platném znění.

2. Obě smluvní strany se dohodly na změně bodu **II.** na toto znění:

TRC může strávnick platit ve vybraných provozovnách, jež budou označeny emblémem Ticket Restaurant, a to použitím platebního terminálu. Platba bude provedena bezkontaktně pomocí metody NFC, nicméně na určitých terminálech může být strávnick vyzván k zadání čtyřmístného PIN kódu, případně k podpisu potvrzení o platbě. Platba prostřednictvím TRC je omezena částkou 500 Kč na každých 24 hodin.

TRC funguje na principu předplacené karty, provedením platby se sníží výše elektronických prostředků nabitých na příslušné TRC. Hodnota transakce nemůže být větší než hodnota zůstatku na TRC.



TRC není možné použít k výběru peněžních prostředků v bankomatu ani pro výběr hotovosti při platbě ve vybraných provozovnách (služba cash back). Elektronické prostředky na TRC budou vždy v národní měně České republiky.

3. Obě smluvní strany se dohodly na doplnění bodu **III.** o toto znění:

Odběratel poskytne dodavateli za poskytnuté služby vztahující se k **TRC** provizi ve výši **0 %** z celkové hodnoty objednávaných poukázek. Odběratel poskytne dodavateli za poskytnuté služby vztahující se k **TR** provizi ve výši **0 %** z celkové hodnoty objednávaných poukázek. Provize podléhá dani z příjmů. Dodavatel zašle odběrateli daňový doklad k poskytovaným produktům TR a TRC, který se odběratel zavazuje uhradit do 14 kalendářních dnů od doručení daňového dokladu.

4. Obě smluvní strany se dohodly o doplnění bodu **IV.** o následující ustanovení:

Platnost TRC je 36 měsíců. Elektronické prostředky nabitě na TRC jsou platné v případě nabití v období od 1. ledna do 30. září daného kalendářního roku vždy do 31. prosince daného kalendářního roku a v případě nabití v období od 1. října do 31. prosince daného kalendářního roku vždy od 1. října daného kalendářního roku do 31. prosince následujícího kalendářního roku. Po uplynutí této lhůty není možné prostředky na TRC použít. Výměna poukázek za peněžní prostředky není možná,

5. Obě smluvní strany se dohodly na změně bodu **VII.** na následující znění:

Odběratel podpisem této smlouvy udílí ve smyslu ust. § 7 zákona č. 480/2004 Sb. dodavateli souhlas s využitím svého výše uvedeného elektronického kontaktu pro potřeby šíření obchodních sdělení dodavatele s tím, že tento souhlas bude moci odběratel kdykoliv a jakýmkoliv způsobem odmítnout, a to i při zaslání každé jednotlivé zprávy dodavatele.

Odběratel se zavazuje, že dodavateli předá osobní údaje strážníků v rozsahu potřebném pro plnění této smlouvy, včetně pokynů ke zpracování osobních údajů. Odběratel tímto pověřuje dodavatele zpracováním osobních údajů strážníků, a to výlučně pro účely této smlouvy a v souladu s platnými právními předpisy. Dodavatel je na základě tohoto pověření oprávněn zpracovávat osobní údaje strážníků poskytnutých odběratelem v rozsahu jméno, příjmení, adresa a další údaje, budou-li tyto vyžadovány pro řádné zhotovení a distribuci TRC a pro poskytování souvisejících služeb. Osobní údaje zpracovávají pro účely této smlouvy spolu s údaji týkajícími se přímo TRC a transakcí jimi prováděných, se společně nazývají „klientské údaje“. Strany této smlouvy ujednávají a odběratel souhlasí s tím, že dodavatel pro uskutečnění programu TRC, dále pověří zpracováním klientských údajů společnost PPT jako vydavatele TRC nebo jiného zpracovatele. Dodavatel poskytne odběrateli informace o každém takovém zpracovateli a zaváže je mlčenlivostí. Dodavatel zajistí, aby klientské údaje v jeho držení byly zpracovávány bezpečně v souladu s obvyklými standardy a platnými právními předpisy v oblasti regulace osobních údajů, bude zachovávat mlčenlivost a přijme vhodná technická a organizační opatření proti nepovolenému nebo protiprávnímu zpracování klientských údajů a proti jejich ztrátě, zničení nebo poškození nebo ustanoví pověřence pro ochranu osobních údajů, vyplývá-li tato povinnost ze zákona. Dodavatel poskytne odběrateli při zpracování klientských údajů veškerou součinnost vyžadovanou platnými právními předpisy, zejména při ohlašování/oznamování porušení zabezpečení klientských údajů, při posouzení vlivu na ochranu klientských údajů či při konzultacích s dozorovým úřadem. Dodavatel je oprávněn zpracovávat klientské údaje po celou dobu platnosti této smlouvy, po jejím ukončení pak po dobu stanovenou zvláštními právními předpisy nebo je-li dán jiný právní důvod. Odpadne-li důvod pro zpracování klientských údajů, dodavatel klientské údaje vymaže nebo je vrátí odběrateli. Strany této smlouvy jsou si vědomy toho, že PPT nebo jiný zpracovatel mohou poskytnout Mastercard Group, FSA a příslušnému poskytovateli bankovního identifikačního čísla BIN přístup ke klientským údajům a jiným údajům souvisejícím s transakcemi, kartami a programem Ticket Restaurant, aby bylo možno posoudit splnění povinností stanovených právními předpisy, Mastercard Group a příslušného poskytovatele BIN ze strany PPT, a to v souladu s příslušnými právními předpisy a požadavky.

Smlouva se vyhotovuje v počtu 2 výtisků, každá ze smluvních stran obdrží jeden výtisk.

Platnost a účinnost smlouvy nastává dnem podpisu zástupců obou smluvních stran. Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou. Výpovědní doba je dva měsíce a začíná běžet prvním dnem měsíce následujícím po měsíci, kdy byla výpověď doručena druhé smluvní straně.

II.



Ostatní body a ustanovení smlouvy zůstávají beze změny a podmínky, které nejsou upraveny ve smlouvě, dodatcích ani žádných jiných ujednáních mezi smluvními stranami, se řídí Všeobecnými obchodními podmínkami k Obchodní smlouvě společnosti Edenred CZ, jejichž aktuální znění je zveřejněno na www.edenred.cz.

III.

Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu smluvními stranami. V případě, že se na smluvní strany vztahuje povinnost zveřejnění dodatku v registru smluv, nabývá dodatek účinnosti dnem zveřejnění v registru smluv. Zveřejnění v registru smluv zajistí odběratel. Tento dodatek je vyhotoven v počtu 2 výtisků, každá smluvní strana obdrží jeden výtisk.

